

常用就職届

Report of getting Stable Job

私は、求職活動を行った結果、下記のとおり期間の定めのない、又は6か月以上の雇用が見込まれる就職をしたので届け出ます。

I report that I got permanent working contract or expected to continue more than 6 months working contract as a result of job hunting activities.

この就職によって、新型コロナウイルス感染症生活困窮者自立支援金が支給中止となる収入要件を超える月收入が得られた場合は、原則として、収入が得られた月から支給が中止されることについて、了解します。

I understand that if I got higher income than income restriction of Self Independence Support Money payment condition, the money would be cancelled from the month I got the income.

墨田区長 あて Dear mayor of the City of Sumida

年 月 日 Date / /

氏名 Name .....

住所 Address .....

電話番号 Tel .....

就職先 About your employment

|                               |               |
|-------------------------------|---------------|
| 事業所名 Name of your company     |               |
| 事業所の住 Address of your company |               |
| 就職日 Date of your employment   | 年 月 日 y/ m/ d |

新型コロナウイルス感染症生活困窮者自立支援金の支給状況

About status of payment of New covid-19 for the needy Self independence support money

|                            |  |
|----------------------------|--|
| 支給期間 period of the payment | 年 月から From y/ m to y/ m<br>年 月まで From y/ m to y/ m |
| 支給額 amount of the payment  | 月額 円 yen for a month                               |
|                            |  |

添付書類 Accompanying Documents

収入見込額が確認できる書類 Documents that show your income

(注意事項)

この報告を行った月以降、収入額を確認することができる書類を、毎月提出してください。

(Precautions)

You have to submit the document that show your income every month after you submit this report.